

Noviembre de 2010



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للهام المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# CONSEJO

## 140.<sup>º</sup> período de sesiones

**Roma, 29 de noviembre – 3 de diciembre de 2010**

## ORDEN DEL DÍA

**Martes 30 de noviembre de 2010**

**Mañana**                           **Tercera sesión plenaria (Sala Roja)**

(9.30-12.30 o más tarde si es necesario)

**Tema 3** Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 104.<sup>º</sup> período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 135.<sup>º</sup> período de sesiones (27 de octubre de 2010): *para debate y/o decisión* (CL 140/9)

**Tema 4** Informe del 104.<sup>º</sup> período de sesiones del Comité del Programa (25-29 de octubre de 2010): *para debate y/o decisión* (CL 140/8; CL 140/8 Add.1)

**4.1** Prioridades para la labor técnica de la Organización en el bienio 2012-13: *para debate y/o decisión*

**Tema 5** Informes de los períodos de sesiones 133.<sup>º</sup> (31 de mayo-1 de junio de 2010), 134.<sup>º</sup> (21-22 de octubre de 2010) y 135.<sup>º</sup> (25-29 de octubre de 2010) del Comité de Finanzas: *para debate y/o decisión* (CL 140/7; CL 140/7 Add.1; CL 140/11; CL 140/11 Add.1; CL 140/21; CL 140/21 Add.1; CL 140/LIM/1)

**Tarde**                           **Cuarta sesión plenaria (Sala Roja)**

(14.30-17.30 o más tarde si es necesario)

**Tema 11** Informe sobre los progresos realizados en la ejecución del Plan inmediato de acción: *para debate y/o decisión* (CL 140/14)

**Tema 10** Programa plurianual de trabajo del Consejo: *para debate y decisión* (CL 140/18)

**Tema 17** Informe sobre la ejecución del programa 2008-09: *para debate y/o decisión* (C 2011/8)

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org)

## Mesa del Consejo

**Presidente Independiente del Consejo:**

Luc Guyau

**Vicepresidentes:**

Li Zhengdong (China)

Alberto López García Asenjo (España)

Daniel Garín (Uruguay)

**Presidente del Comité de Redacción:**

Travis Power (Australia)

**Composición del Comité de Redacción:**

Afganistán, Australia, Bélgica, Canadá, Chile, Federación de Rusia, Filipinas, Ghana, Marruecos, Reino Unido, Tailandia y Turquía

## Secretaría

**Secretario General:**

Alí Mekouar

**Subsecretaria General:**

Barbara Ekwall

\*\*\*\*\*

### Presentación de la petición del “Proyecto 1 000 millones de hambrientos”

Al final de la sesión matinal del Consejo tendrá lugar en la Sala Roja la ceremonia de presentación oficial de la petición del “Proyecto 1 000 millones de hambrientos”. Esta campaña fue lanzada originalmente por el Director General en vísperas de la Cumbre Mundial sobre la Seguridad Alimentaria (Roma, noviembre de 2009). La petición insta a los líderes nacionales e internacionales a situar el hambre en el primer lugar del programa político. A lo largo de los últimos seis meses, en coordinación con las actividades del Día Mundial de la Alimentación de este año (cuyo lema es “Unidos contra el hambre”), casi tres millones de personas han firmado la petición como resultado de la campaña.

### Inscripción

Como en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran sólo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la planta baja del Edificio A).

### Actas literales de las sesiones

A efectos de asegurar la interpretación exacta de las declaraciones y la oportuna elaboración de las actas literales, se ruega a los delegados que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (en formato WORD o PDF) a la dirección siguiente: [FAO-Council@fao.org](mailto:FAO-Council@fao.org) con suficiente antelación respecto a la sesión en que vayan a pronunciarla.

Se podrán presentar correcciones a las actas literales hasta el 10 de diciembre de 2010, a más tardar, al Director de la División de la Conferencia, del Consejo y de Protocolo (CSC), [FAO-Council@fao.org](mailto:FAO-Council@fao.org).

### Cobertura WiFi y servicio de Internet

Los participantes en el Consejo dispondrán de un servicio WiFi en las salas Roja y Verde y sus alrededores, así como en otras salas de reunión. Para poder utilizar el servicio, es necesario disponer de un ordenador portátil o asistente personal digital (PDA) con capacidad para conectarse a una red de área local inalámbrica compatible con los estándares 802.11b u 802.11g. La red, el nombre del usuario y la contraseña que se deberán utilizar son los siguientes:

Red: **Guest\_Internet**

Nombre del usuario: **visitor**

Contraseña: **2go2web**

Los participantes dispondrán de puntos de acceso a Internet en la Biblioteca David Lubin y en el Centro de Eslovaquia, situados en la planta baja de los edificios A y B, respectivamente.